PRHC 9

香港政府新聞處

新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五－二三三一九一

一九七八年十一月十八日
星期六

目錄

七九年職業展覽……第一頁
新界政務司鍾逸傑演詞……第二頁
黃大仙區舉辦大規模反吸毒運動……第四頁
消防事務處流動招募隊……第五頁
鯉魚門三家村填海計劃……第六頁
副教育司（專業）何雅明演詞……第七頁
部份廣東道及北京道劃爲禁止客貨上落區……第九頁
窗仙街附近梭宇週一晚停水時間……第九頁
青山射擊區下週練靶時間……第九頁
水副署建成五個配水庫……第十頁
民安隊攀山搶救隊舉行野外演習檢閱……第十一頁
機場週圍五千米勿放風箏……第十二頁
偉業街午夜暫禁通車……第十三頁
英國工業家參觀沙田發展……第十三頁
魚類統營處十三間學校聯合舉行頒發畢業証書……第十四頁

七九年職業資料展覽

港督夫人主持開幕禮

讚揚青年就業指導組

港督夫人今（星期六）日假紅磡九龍火車站，主持一九七九年職業資料展覽開幕禮時，對勞工處青年就業指導組致力協助本港青年，備加讚揚。

港督夫人是代表港督主持這由勞工處主辦之一年一度職業展覽開幕禮。港督因身體不適，故未能出席主持儀式。

她表示勞工處青年就業指導組，遠自一九六八年起，便積極協助青年人避免盲目選擇職業，向他們及早灌輸對工作之正確態度，及就適當之受訓和就業機會，向他們提供意見。

她說：「爲了達成此等目標，該組通過答覆查詢、分發資料小册、舉行研討會及流動展覽等形式，全年爲青年人提供指導及協助。」

她補充說：「此外，該組並爲學生及青年團體舉行講座，最近更成立一個職業資料中心，爲各界提供更完善之就業指導設施。」

港督夫人指出，勞工處舉辦職業展覽，至今已屬第七屆，而多年來，數以千計的人士因此得以參與職業訓練或投身經小心謹愼選擇之職業。

她表示選擇一份職業是一個人一生中須要作出之重要決定之一，因此，此展覽經過特別設計，以提供目前香港各行各業的就業機會，入行規定，薪金及前途等資料。

她並補充說，該展覽是特別爲現正在學而將須選擇職業的青年人而設，不過，一些希望轉業的在職人士，對此展覽亦會感到興趣。

勞工處處長韓達誠在致歡迎辭時讚揚商業、工業及服務行業的大僱主能夠關注年青一代之前途，尤其是年青人擇業的問題。

他說：「彼等發覺須要縮短學校與工作之間的距離，而勞工處之青年就業指導組在這方面負起重要任務。」

他補充說：「本處每年舉辦一次職業資料展覽，希望因而促使青年人，尤其是那些快將畢業之學生，注意就業機會，以期他們能選擇一份最適合自己性格及能力的職業。」

編輯注意：

港督夫人及勞工處處長之演辭全文，今（星期六）日下午分放本處新聞稿箱備取。

新界政務司鍾逸傑主持
童軍離島總部銀禧紀念

新界政務司鍾逸傑今（星期六）日敦促各區童軍盡量前赴本港的衆多山嶺及島嶼，以廣識見和悅性怡情。

鍾氏在香港童軍總會離島區總部銀禧紀念典禮席上致辭時稱：「香港是個多山嶺多島嶼的地方，你們應趁年青時去登山越嶺去遊覽，藉此增長你們想像力，擴展心懷，同時增強你們的體力。」

他說，離島區的童軍活動始於戰前，當時只有一旅。

爲應付童軍活動的日益需求起見，長洲童軍總部遂於一九五七年成立，至一九六〇年更將名稱改爲童軍總會離島區總部。

自那時起，離島區的童軍逐漸增加至十旅十五團，童軍人數共五百名，其中包括最近成立的新界第八旅海童軍（公開旅）的海童軍三十名。

離島區總部於去年遷往近山頂運動場的新址。他說。「本人得悉該會址得以善用，同時亦被認爲是童軍集會及訓練的合適場所。

「本人並很高興知悉，兩項大型的童軍活動快將舉行，其一是於十一月底在坪洲舉行之新界第八旅海童軍（公開旅）的露營，而另一項則爲在聖誕期間假大嶼山南部舉行的離島童軍大露營。」

他表示對離島區童軍領袖在促進童軍活動方面的努力，留下深刻印象。

鍾氏說。「本人深信他們會繼續積極參與擴展這項饒有意義的活動。」

他稍後並頒發長期服務獎章予離島區童軍總部屬下具二十五年服務年資的高級人員。

……

編輯注意。

鍾氏之中英文演詞將於今午放在本處稿箱備取。

九龍黃大仙區舉辦大規模反吸毒運動

一項大規模之反吸毒運動將由明日（十一月十九日）開始在黃大仙區內盛大展開。是項長達個多月之社區運動，是由黃大仙民政處聯同區內多個政府機關、區內分區委員會與及香港戒毒會、康聯會、駐港英國陸軍總部、香港喼咯兵團等合辦。旨在使區內市民充分認識毒品對個人及社會之重大影響，藉以廣事宣傳反吸毒運動。

反吸毒運動節目非常豐富，適合區內不同階層人士參予，計有富教育性之學校巡迴演講，徵文比賽、海報設計比賽、標語創作比賽、塡字比賽、常識測驗比賽，在職青年反吸毒研討會等。富有趣味性之競技大賽，攤位遊戲、兒童遊戲日、按圖索驥遊戲等。富有娛樂性的有流動舞台表演、綜合遊藝表演、反吸毒流動電影晚會、反吸毒遊藝晚會、反吸毒電影早場等等，而文娛性質的有流動宣傳車與及「反吸毒善用餘暇」展覽等。

是項爲期達個多月之反吸毒運動將於明日（星期日）下午二時，假九龍黃大仙摩士公園足球場舉行開幕典禮。屆時行政局非官守議員鍾士元爵士蒞場主禮，禮成後隨即舉行各項有關活動，計有競技大賽、攤位遊戲及綜合性表演。

消防事務處流動招募隊到港九新界招募救護員

消防事務處將由下星期一（十一月二十日）起一連兩週，舉行救護員招募運動，並派出三隊流動招募隊到港九新界各地進行招募工作。

消防事務處發言人透露：救護員空缺共有二百個左右，他說，消防事務處有數目如此龐大的救護員空缺，係由於有許多新救護車已運抵本港，此外本年底之前有更多救護車站亦將陸續投入服務之故。

凡年齡十八歲至三十歲，高度在五呎四吋或以上，有正常視力，胸部擴張時爲三十三至三十五吋以及有小學及以上教育程度者，都歡迎應募。救護員之月薪由一千三百一十五元遞升至一千九百二十五元。

發言人指出此次是消防事務處首次利用流動隊方式招募新人。目的是方便居住較遠而有意參加救護工作的人士應募。

在招募運動展開之兩週內，流動招募隊之工作時間爲每星期一、三及五上午十時至下午八時，應募人士請帶備身份證。

流動招募隊前往之地點及日期如下：

港島方面爲黃竹坑（十一月二十日）；田灣邨（十一月廿二日）；華富邨（十一月廿四日）；港灣道近灣仔渡海輪碼頭（十一月廿七日）；柴灣邨（十一月廿九日）；及柴灣利衆街（十二月一日）。

九龍方面爲藍田邨（十一月二十日）；觀塘翠屏道（十一月二十二日）；牛頭角下邨（十一月廿四日）；慈雲山邨（十一月廿七日）；彩虹邨（十一月廿九日）；以及白田下邨（十二月一日）。

新界方面爲葵盛圍（十一月廿日）；荃灣湯屋道（十一月廿二日）；深源新邨（十一月廿四日）；汀角路近大埔消防局（十一月廿七日）；粉嶺消防局外（十一月廿九日）；及元朗邨（十二月一日）。

鯉魚門三家村填海計劃

政府現擬在鯉魚門村此鄉的三家村船妻停泊處，進行填海工程。

是項計劃的目的，是在該處前灘及海床填海，以便取得大約一點三四公頃的土地，興建多層汽車及貨車停車場、街市、公廁及浴室、垃圾收集站，及行人款步走廊。

有關工程將包括建造海堤，填海及其他渠務與道路工程。

最近一期（十一月十七日）政府憲報內已詳細刊載有關前灘及海床的面積範圍。

任何人士如反對該項計劃，必須在兩個月內以書面通知工務局。

是項工程的中英文告示及有關圖則，已在地盤附近的告示板上張貼。

此外，花園道美利大廈工務司署二幢海港工程部，二十幢地政測量處，及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一幢地政測量分處，亦備有該圖則可供查閱。

校長要辦好學校必須要教師學生及家長的聯繫

副教育司（專業）何雅明今日（星期六）在香港教師會教學研究大會開幕典禮中致詞，談及校長與教師、學生及家長三面的聯繫的重要性。

何氏說，要使一間學校的成就達到其本身的最高境界，校長一定要得到教師的合作，對其計劃的了解及有效地施行。「校長如要獲得教師的密切、和洽的合作，最好的辦法就是和他們友善地衷誠討論問題，同時更要讓教師有自由發揮意見，隨時提出問題加以討論的機會。」

校長並有責任對每一位教師作出公平的判斷，並盡可能顧及各人本身的愛惡，以便決定分配工作崗位。

何氏稱：「但是，在分配工作時，一定要把學校的利益作爲大前提。」

他說，批評和建議也許是不受歡迎，不過却是必須的，並且雙方都要明白提供批評和建議是校長份內的責任。校長並應注意慷慨和及時的鼓勵對工作進度會有幫助。

何氏提議校內應經常召開校務會議，使教師獲得應有的尊嚴，而不是唯命是從的部屬，並可隨時發表意見。

他說：「這樣，便可以人盡其力，意見交流，切磋研究，而決定一項建議之應否被接納或延期討論。」

至於與學生方面的聯繫，何氏說校長如果要取得學生的尊重和信賴，必須努力去認識每一個學生。這種做法往往大大加强學生的自尊心，及影響他對學校及校長的態度。

何氏另一項建議爲校長應與每班學生有接觸。「對校長來說，確是個不可多得的機會，使他能多獲點啓發的

經驗，使他對課室和教學的情形有更清楚的了解，因爲這些並不能在任何口試或筆試中所能看到的。」

另外幾個校長接觸學生的機會爲：對一些學習遲緩或難於管教的班級，或任何試驗性的班級，給予特別注意；在較低年級尤其是最低年級學生上多花點時間，因爲這些學生需要一個較好的基礎；對高班學生也給予注意，因爲校長有責任使他們在學校最後的一段時光，過得更有意義。

論及與家長方面的聯繫，何氏稱校長要使學校工作達到最高效率，便先要獲得學生家長的支持和合作，因此他與家長接觸時必須保持鎮定、容忍及溫和有禮的態度。

他說：「家長很多時有機會到學校來，但倘若能夠每週或每天定下一個時間讓家長到學校來，那便更好了。」

畢業典禮、開放日及文娛活動均爲使校長、教師、家長和學生聚首一堂的好機會。

何氏稱，文娛活動可使學生有機會發揮他們在音樂、演講、或演戲方面的天才，通常這類活動都引起家長們很大的興趣。

他說：「家長和朋友參加文娛活動，可以使他們對學校工作發生更大的興趣，同時爭取他們對學校的更大支持。」

最後，他說：「本人深信在家長之間建立起一個友善的基礎，對家長們的要求和願望表示關懷，就是校長發揮對學校影響力的最有效辦法；同時也是促進學校對社會有貢獻的最好門徑。」

教學研究大會在九龍加士居道葛量洪教育學院舉行，會中分組研討，講題包括校長對校內課程設計的任務，校內成績評估的技巧及其細節，怎樣去推廣中文科課外閱讀，淺談學校英文教學的技巧，數學教學的新趨勢及學校的青少年活動等。分組研討是由教育司署視學處人員及其他專家主持。

部份廣東道及北京道劃爲禁止客貨上落區

運輸署宣佈，尖沙咀廣東道及北京道兩街道，其中一段同時於星期一（十一月二十日）上午十時起，劃爲禁止客貨上落區，以改善該處交通情況。

廣東道劃爲禁區的一段，係介乎梳士巴利道與海防道。北京道方面，劃爲禁區的一段是由與廣東道交界處起，至距離廣東道馬路東邊十公尺之處。

除專利巴士外，所有車輛，每日由上午七時至下午七時，概不准在上述區內上落客貨。

屆時，兩處禁區將會設有適當交通標誌，指導駕車人士。

留仙街附近樓宇週一晚停水時間

水務署今日宣佈，北角區部份樓宇將於星期一（十一月二十日）晚上十一時起，暫停供水七小時，以進行測漏工作。

受影響樓宇位於英皇道東面，留仙街，電器道及船街，包括油街、福蔭道、京華道及宏安道。

青山射擊區下週練靶時間

青山練靶場下星期一（十一月二十日）舉行射擊練習，該日之練靶時間爲中午十二時至下午四時三十分。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

水務署致力改善供水設施
過去數月建成五個配水庫

水務署繼續致力改善港九新界各區供水設施，在過去數月內，已完成五個配水庫的建築工程。

該五個新配水庫爲港島克頓道鹹水配水庫，九龍第二條獅子山隧道高地食水配水庫，及新界的塘坑食水配水庫，沙田北部食水配水庫，與及屯門東部食水配水庫。

新配水庫的建築費用合約三千萬元，總存水量達三百五十億立方米。

水務署總工程師（建設）梁達明指出，尚有四個新配水庫將於未來數月內先後建成。

梁氏說：「其中兩個新配水庫位於青衣島，以應付因該島發展而對食水及鹹水日益增加的需求。」

此外，該署又計劃興建另外十五個新食水配水庫，其中兩個位於港島，其餘十三個則分別座落新界各區。有關工程預期將於兩年內展開。

現時仍在設計階段者尚有四個鹹水配水庫，全部將在新界地區興建。

民安隊攀山搶救隊舉行野外演習檢閱

民安隊攀山搶救隊每兩年舉行一次的野外演習檢閱，將由下星期一（十一月二十日）至星期六（二十五日）舉行。

這些野外演習，包括在港島、九龍、新界及大嶼山舉行之長途越野行程，黑夜山行，深山搜索暨拯救及高山懸崖救人技術表演等等。

其中一項懸崖搶救演習，將於星期二（十一月二十一日）在港島石澳附近的大頭洲舉行，並由英國國防部皇家空軍地面搶救工作督察韋倫空軍少校主持檢閱。

編輯注意：歡迎派員訪問，並有專車供代步之用。民安隊攀山搶救隊之懸崖搶救表演係在星期二（十一月廿一日）上午十時三十分在石澳附近之大頭洲舉行。

新聞界代表，可於該日上午九時三十分到加路連山道一百號民安隊總部與民安隊訓練主任廖志強先生會合。

機場週圍五千米勿放風箏
避免違例和危害航空安全

看着自己放的風箏在空際隨風飄盪，端是賞心樂事，但是，本港有些地區的上空，尤其是港島東北部、九龍城、九龍塘和深水埗，每天都有繁忙航空交通，在這些地區放風箏是絕對不適宜的，因爲它會危害航空安全，和觸犯法例。

九龍城民政署現正聯合若干政府部門，利用通函、電視節目、電台廣播和流動劇場等媒介，展開宣傳工作，勸告市民，尤其是青少年和學生，在這適宜放風箏的天朗氣清季節裏，切勿隨便放風箏，以致干犯法紀和惹禍。

他說，根據一九七七年航空（海外地區）令，在啓德國際機場週圍五千米內的地區內放風箏，經簡易訴訟程序定罪的人士，可被判罰款不逾一千英鎊（約合港幣九千元）。

他又說，若果被告人係經公訴程序定罪，可被判罰款或入獄不逾兩年，甚或被判罰款兼入獄。

他指出在空際飄盪的風箏，會干擾飛行員的注意力。倘若風箏或玻璃線與飛機實際接觸，更會使飛機發生故障，這不單危害機上乘客，而且危害飛行途徑下數以千計居民之生命。

他提及剛在數月之前，在啓德機場跑道上準備起飛的一架波音七〇七飛機，便因爲機尾給風箏纏着而要回到停機坪把它解下，以致延誤了起飛時間。

他又談及九龍仔公園內，時有不明法例人士在其間放風箏。他希望今後喜愛放風箏人士不可再在園內從事這種玩意，因爲起飛和降落的飛機，大部份都在該公園上空經過，因此，在園內放風箏所引起的危險，可想而知。

他又說在鬧市內其他地區放風箏亦會危及公衆安全。風箏玻璃線會對路上行人和電單車駕駛人構成危險。

偉業街午夜後暫禁通車

觀塘偉業街於下星期一起至十二月十日止，將有壹段車路實施午夜後禁止通車措施，以方便地下鐵路公司於該處建造行人天橋之臨時支撐。

運輸署發言人宣佈上述消息時說，該段偉業街介於勵業街與觀塘道之間。由星期一（十一月廿日）起至十二月十日之午夜後暫禁通車時間爲凌晨一時三十分至五時三十分。

在上述時間內，駕車人士可改用觀塘道。

英國工業家參觀沙田發展

刻在港作八日訪問之八位英國大工業家今日（星期六）前往沙田，參觀該新市鎮的發展工程。

該團係由香港貿易發展局及英國航空公司邀請來港。

各人在參觀沙田新市鎮各項發展工程之前，工務司署沙田新市鎮拓展工程處總工程師桂詩勤及沙田埋民官許堅信先爲各人講述新界之一般發展計劃，並特別着重沙田的發展計劃，又率領各人觀看沙田市中心發展模型。

各人隨後到新市鎮內可以進行發展的工業用地觀看，及參觀現正進行中的大規模工程計劃。

另壹位外國貴賓瑞典親王貝迪昨日（星期五）亦在結束在港爲期五日訪問之前偕同隨員參觀沙田新市鎮。

魚類統營處十三間學校
聯合舉行頒發畢業證書

魚類統營處屬下十三間學校學童五百多人，將於星期二（十一月廿一日）在大會堂領取畢業證書。

立法局非官守議員楊少初已應邀主持頒發畢業證書儀式。領取小學畢業證書之小學生四百九十九人。領取中學畢業證書之學生共三十八人。

編輯注意：歡迎派員訪攝。頒發畢業證書儀式在星期二（十一月二十一日）上午十一時三十分在大會堂音樂廳舉行。

PRHC 9

香港政府新聞處
HKGIS
增刊

新聞公報

一九七八年十一月十八日
星期六

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五一二三三一九一

港督夫人今（十一月十八日）日假紅磡九龍火車站，主持一九七九年職業資料展覽開幕禮時致詞，全文如下：

「各位嘉賓：

外子因身體不適，未能參加今天之典禮，他囑咐我轉知各位他對此深感遺憾，與及他本人非常重視勞工處青年就業指導組之工作。從今次展覽可見該組工作之一斑。

勞工處舉辦職業展覽，至今已屬第七屆，而多年來，數以千計的人士因此得以參與職業訓練或投身經小心謹慎選擇之職業。

選擇一份職業是一個人一生中須要作出之重要決定之一，因此，此展覽經過特別設計，以提供目前香港各行各業的就業機會，入行規定，薪金及前途等資料。它是特別爲現正在學而將需選擇職業的青年人而設，不過，一些希望轉業的在職人士，對此展覽亦會感到興趣。

勞工處青年就業指導組，遠自一九六八年起，便積極協助青年人避免盲目選擇職業，向他們及早灌輸對工作之正確態度，及就適當之受訓和就業機會，向他們提供意見。爲了達成此等目標，該組通過答覆查詢、分發資料小冊、舉行研討會及流動展覽等形式，全年爲青年人提供指導及協助。此外，該組並爲學生及青年團體舉行講座，最近更成立一個職業資料中心，爲各界提供更完善之就業指導設施。

去年之職業展覽有超過十萬人參觀。本人希望青年人、家長及教師均能盡量利用此展覽，去發掘各式各樣可供離校青年選擇的工作。

青年就業指導組努力籌辦今次展覽，本人謹在此向該組致賀，並以歡欣之心情宣佈此展覽會開幕。」